

قرار وزاري

رقم ٩٨/٤٢١

بإصدار اللائحة الخاصة بخزانات التحلل اللاهوائي وحفر الامتصاص وخزانات الاحتجاز

إستناداً إلى قانون حماية البيئة ومكافحة التلوث الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٨٢/١٠
وتعديلاته .

وإلى القرار الوزاري رقم ٨٦/٥ بإصدار بعض لوائح حماية البيئة .
وبناءً على ماتقتضيه المصلحة العامة .

تقرر

مادة (١) : يعمل بأحكام اللائحة الخاصة بخزانات التحلل اللاهوائي وحفر الامتصاص وخزانات
الاحتجاز المرافقة .

مادة (٢) : تلغى اللائحة الخاصة بخزانات التحلل اللاهوائي وخزانات الاحتجاز الصادرة بالقرار
الوزاري رقم ٨٦/٥ المشار اليه كما يلغى كل ما يخالف هذا القرار أو يتعارض مع
أحكامه .

مادة (٣) : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من تاريخ نشره .

د . خميس بن مبارك بن عيسى العلوي
وزير البلديات الاقليمية والبيئة

صدر في : ١١ من شعبان سنة ١٤١٩هـ
الموافق : ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٩٨م

نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية رقم (٦٣٧)
الصادرة في ١٥/١٢/١٩٩٨م

اللائحة الخاصة بخزانات التحلل اللاهوائي

وحفر الامتصاص وخزانات الاحتجاز

الهدف :

مادة (١) : طبقاً لقانون حماية البيئة ومكافحة التلوث ومن أجل حماية الأرض ومصادر المياه من التلوث وتحقيق مستوى صحي لائق وضعت هذه اللائحة فى شأن خزانات التحلل اللاهوائي وحفر الامتصاص وخزانات الاحتجاز .

التعريفات :

مادة (٢) : تكون للمصطلحات الواردة فى هذه اللائحة المعاني المحددة لها فى قانون حماية البيئة ومكافحة التلوث . وتضاف التعريفات الآتية :

- خزانات التحلل اللاهوائي :

تعني أي مبان منشأة لمعالجة المخلفات السائلة للمنازل بالترسيب والتحلل البيولوجي اللاهوائي .

- خزانات الاحتجاز :

تعني أي مبان منشأة لتحجز المخلفات السائلة بداخلها دون أي تسرب أو رشح أو وصول هذه السوائل الى البيئة المحيطة بها .

- حفر الإمتصاص :

تعني أي حفر أو أنظمة تنشأ تحت سطح الأرض لتسريب المخلفات المنزلية المعالجة إلى باطن الأرض بفعل النفاذية .

- مياه الصرف الصحي :

تعني المخلفات السائلة بما فيها المواد المترسبة (الحمأة) والمواد الطافية التي يتم تصريفها من دورات المياه والمطابخ وغيرها فى المنازل والمنشآت .

- المنشآت :

وتعني المباني العامة أو الخاصة مثل المدارس والكليات والمكاتب ولا تشمل المباني الصناعية أو المستشفيات .

- المكافئ السكاني :

هو العدد المقدر للسكان المنتجين لمخلفات سائلة منزلية تكافئ في حملها العضوي ذلك الخاص بالمخلفات السائلة الناتجة عن منشأة غير سكنية .
ولأغراض التصميم يحسب المكافئ السكاني بقسمة الحمل اليومي لكميات الأكسجين الحيوي الكيميائي المطلوب المحسوبة بالجرامات على ٦٠ أو بقسمة حجم المخلفات السائلة اليومي المحسوب باللتر على ١٨٠ ويؤخذ ناتج القسمة الأكبر .

- الحمل اليومي للإكسجين الحيوي الكيميائي المطلوب :

تعني كمية الأكسجين المطلوب لأكسدة المواد العضوية (الكربونية والنتروجينية) في مياه الصرف الصحي اليومية وتؤخذ بمعدل (٦٠) جرام لكل فرد في اليوم .

الاحكام الخاصة بخزانات التحلل اللاهوائي :

مادة (٣) : يسمح ببناء خزانات التحلل اللاهوائي للمنشآت والمنازل التي ينتج عنها مخلفات سائلة منزلية مكافؤها السكاني أقل من ١٥٠ ، أما بالنسبة للمنشآت الأكبر حجما فيجب أن تخدم بمحطات معالجة لمياه الصرف طبقا لأحكام لائحة إعادة إستخدام مياه الصرف وتصريفها الصادرة بالقرار الوزاري رقم (٩٣/١٤٥) .

مادة (٤) : لاتبنى خزانات التحلل اللاهوائي إلا بعد موافقة من البلدية المختصة وتعطى الموافقة فقط في حالة عدم توفر شبكة عامة للصرف الصحي يمكن التصريف إليها .

مادة (٥) : تحسب سعة خزانات التحلل اللاهوائي طبقا لما هو مبين في الملحق (أ) ويكون تصميمها وفقا لما هو مبين في الملحق (ب) .

مادة (٦) : تصمم حفر الامتصاص أو نظام التسرب على أساس إختبارات النفاذية التي تجرى تحت إشراف البلدية المعنية على حساب المالك كما هو موضح فى الملحق (ج) من هذه اللائحة .

وتصرف مياه الصرف الصحي الخارجة من خزانات التحلل اللاهوائي إلى خزانات إحتجاز يتم إنشاؤها وفقا للملحق (د) . وفى حالة سماح طبيعة الأرض والظروف الهيدرولوجية والكثافة السكانية يمكن أن تصرف مياه الصرف الصحي الخارجة من خزانات التحلل اللاهوائي إلى حفر إمتصاص مناسبة منفذه للماء أو إلى نظام ينشأ تحت الأرض يسمح للتسرب وتوافق عليه الجهات المختصة .

مادة (٧) : تبنى خزانات التحلل اللاهوائي من مواد مناسبة وبطريقة تمنع نفاذ أو تسرب المياه فى كل الأوقات .

مادة (٨) : تتم صيانة خزانات التحلل اللاهوائي لتقوم بوظيفتها على الوجه الأكمل بصفة مستمرة .

مادة (٩) : تتم بصفة دورية إزالة الحمأة (المواد المترسبة) من خزانات التحليل اللاهوائي ويتم التخلص منها عند الضرورة بطريقة توافق عليها البلدية المختصة .

مادة (١٠) : يجب أن تتوفر فى خزانات التحلل اللاهوائي وحفر الإمتصاص الشروط الآتية :

أ - أن تكون منشأة فى أرض تحت التصرف القانوني لملك البناء أو تحددها البلدية المختصة بالتنسيق مع الجهات المعنية الأخرى .

ب - أن تبعد أكثر من ١٠٠ متر عن مصادر المياه العامة والآبار العامة والأفلاج و ٣٠ مترا من الآبار الخاصة ويمكن للبلدية المختصة أن تعدل هذه الأبعاد وفقاً لطبيعة الموقع بالتشاور والتنسيق مع الجهات المختصة .

ج - أن تبعد أكثر من ثلاثة أمتار من أي حائط مبنى مأهول بالسكان ومواسير المياه والأشجار الكبيرة ، وللبلدية المختصة بالتنسيق مع الجهات المعنية أن تحدد البعد على أن لا يقل عن مترين

د - أن لا يزيد منسوب سطحها العلوي عن منسوب فوهات الآبار القريبة وذلك منعا لوصول الملوثات الى تلك الآبار ، وينبغي أن تكون فى مكان مناسب يسمح بسهولة ربطها بالشبكة العامة للصرف الصحي فى حالة توفرها مستقبلاً .

هـ - أن تكون فى مكان يسمح لناقلات شفط مياه الصرف الوصول إليه من مسافة لا تزيد على ٢٠ متراً .

و - أن تبعد ٢٠ متراً عن أماكن الحفر وأماكن الردم .

الاحكام الخاصة بخزانات الاحتجاز :

مادة (١١) : لا تنشأ خزانات الإحتجاز إلا بعد موافقة من البلدية المختصة ويكون تصميمها حسب ما هو مبين فى الملحق (د) .

مادة (١٢) : تنقل المخلفات السائلة من خزانات الإحتجاز بشاحنات شفط مياه الصرف إلى مكان توافق عليه البلدية المختصة وعلى فترات لا تسمح بفيضان المخلفات خارج خزان الإحتجاز فى أي وقت .

مادة (١٣) : تبنى خزانات الإحتجاز بمواد مناسبة وبكيفية لا تسمح بنفاذ المياه أو تسربها وذلك بالشروط الآتية :

أ - أن تكون مبنية فى أرض تحت التصرف القانوني لمالك البناء أو تحددها البلدية المختصة بالتنسيق مع الجهات المعنية الأخرى .

ب - أن تبعد عن أي مصدر للمياه بأكثر من ١٥ متراً وفى موقع لا يسمح بوصول مياه طفح لذلك المصدر .

ج - أن تكون بعيدة عن أي حائط مبنى مأهول بالسكان بأكثر من متر ونصف المتر .

د - أن لا يزيد منسوب سطحها العلوي بأي حال من الأحوال عن منسوب فوهات الآبار القريبة وذلك منعا لوصول الملوثات الى تلك الآبار ، وينبغي مراعاة أن تكون فى مكان مناسب يسمح بسهولة ربطها بالشبكة العامة للصرف الصحي فى حالة توفرها مستقبلاً .

هـ - أن تكون مقامة فى موقع يسهل إستخدامه بواسطة شاحنات شفط المجاري ويجب أن لا تزيد المسافة بين الخزان وأقرب نقطة لوصول الشاحنات له على ٢٠ متراً .

مادة (١٤) : يراعى عند تطبيق أحكام هذه اللائحة ظروف المناطق الجبلية الصعبة ، وللمختصين بالبلدية المعنية معالجة مثل هذه الحالات ، كل حالة على حده بالتنسيق مع الجهات المعنية الأخرى بالوزارة .

الملاحق (أ)

حسابات سعة خزان التحلل اللاهوائي :

تحسب سعة خزان التحلل اللاهوائي على أساس كميات مياه الصرف الصحي المنصرفة اليه تحت ظروف التشغيل العادية .

فى حالة المنازل :

تحسب سعة الخزان على أساس ٢٤٠ لتر لكل فرد بحيث لا تقل سعة الخزان فى أي حال من الأحوال عن ٢٠٠٠ لتر .

وفى حالة المنشآت :

تحسب سعة الخزان كما فى المنازل ويؤخذ عدد الأفراد فى المنشأة على أساس المكافئ السكاني .

الملاحق (ب)

تصميم ومقاييس خزان التحلل اللاهوائي :

١- تحسب سعة خزان التحلل كما هو مبين فى الملاحق (أ)

٢ - يكون المسقط الأفقى للخزان فى العادة مستطيلاً بحيث لا يقل طول الخزان عن ثلاثة أمثال ولا يزيد على أربعة أمثال عرضه ، ولا يقل عمق الخزان الذى يخدم ١٠ أفراد فأقل عن ١,٢٠ متراً و ١,٥٠ متراً للذى يخدم أكثر من ١٠ أفراد . وفى الأحوال الخاصة يمكن أن يكون فى أشكال أخرى حسب ما تراه البلدية المختصة .

٣ - يكون للخزان حجرتان بحيث تكون سعة الحجرة الأولى المغذية للخزان ضعف سعة الحجرة الثانية التى تخرج منها مياه الصرف ويمكن أن يسمح بتصميمات أخرى حسب ما تراه البلدية المختصة .

٤ - تكون الحجرتان متصلتان ببعضهما عن طريق فتحات دائرية قطرها ١٥٠ مم أو فتحه أو فتحات مربعة أو مستطيلة بارتفاع ١٠٠ مم وتحت منسوب سطح المياه بالخرزان بـ ٣٠٠ مم وتكون المسافة الأفقية بين المواسير أو الفتحات ٣٠٠ مم من مركز الفتحات .

٥ - فى حالة خدمة ما يزيد المكافىء السكاني لئنه فرد ينشأ خزانان على التوازي يمكن التحكم فى تشغيل كل واحد منهما على حده عند الضرورة وتحسب سعة كل خزان منهما على أساس نصف السعة الكلية كما هو مبين فى الملحق (١) .

٦ - تكون أرضية قاع الخزان أفقية ويفضل إنشاؤها بميل ١ : ٤ فى حالة الخزانات الكبيرة .

٧ - يتكون مدخل الخزان الذي عرضه أقل من ١,٢٠ متراً من أنبوب غاطس واحد على شكل حرف T اللاتيني ومن أنبوبين يبعد كل منهما عن طرف الخزان الذي من جهته بمقدار ربع عرض الخزان إذا كان عرض خزان التحليل أكثر من ١,٢٠ متراً .

٨ - يكون الأنبوب الغاطس بقطر لا يقل عن قطر المجاري التي تصب فى الخزان بحيث لا يقل الطرف البارز منه فوق سطح الماء عن ١٥٠ مم ويمتد الطرف الآخر ٤٥٠ مم أسفل منسوب المياه .

٩ - يتكون مخرج الخزان الذي عرضه أقل من ١,٢٠ متراً من أنبوب غاطس على شكل حرف T بقطر داخلي قدره ١٠٠ مم ويوضع ٢٥ مم تحت مستوى مدخل الخزان .

١٠ - الخزانات التي يزيد عرضها عن ١,٢٠ متراً يكون لها هدار عند المخرج بكامل عرض الخزان . ويركب بكامل عرض الخزان لوح من الصلب امام الهدار بمسافة ٢٠٠ مم يسمى لوح الهدار وذلك لحجز المواد الطافية داخل الخزان بحيث تكون الحافة العلوية للوح الهدار أعلى من منسوب سطح الماء بمسافة ١٥٠ مم والحافة السفلية مغمورة بعمق ٦٠٠ مم ، ويدهن لوح الهدار بدهان مانع للصدأ .

١١ - يعمل بروز مثلث القطاع على الجدار الداخلي أسفل الهدار بسمك ٢٠٠ مم لحجز المواد الصلبة داخل الخزان ذي الهدار وتكون بكامل عرض الخزان وأسفل الحافة السفلية للوح الهدار بمسافة ١٥٠ مم .

١٢ - الرسومات الواردة في الملحقين (هـ) و (و) تبين رسماً توضيحياً لخزان التحلل اللاهوائي .

١٣ - تبني خزانات التحلل من الخرسانة المسلحة أو من أي مواد أخرى حسب ما جاء في المادة (٧) وتكون قادرة على تحمل ثقل حركة المرور للسيارات والشاحنات .

١٤ - تزود الخزانات بفتحات ذات أبعاد لا تقل عن ٦٠٠ مم تسمح بسهولة الوصول الى مداخل الخزان وفتحات الوصل ونقاط إزالة الحمأة والمواد الطافية وغيرها . وتزود الفتحات بأغطية مصنوعة من نوع ثقيل يتحمل الحركة الثقيلة ولا تسمح بتهريب الهواء وموافق عليها من قبل البلدية المختصة .

١٥ - تزود خزانات التحلل اللاهوائي بماسورة تهوية قطرها ١٠٠ مم وبإرتفاع لا يقل عن متر واحد فوق أسطح المباني التي توصل إليها أو فوق براويز المباني التي لها أسطح مائلة وذلك طبقاً لما يلي :

أ - لا يسمح بإقامة ماسورة تهوية تهرب الهواء الفاسد إلى المبنى .

ب - توضع على فتحة ماسورة التهوية شبكة تمنع دخول المواد الغريبة ولا تمنع حركة الهواء .

ج - تكون مواسير التهوية مستقيمة إلا إذا تعذر ذلك بشرط موافقة البلدية المختصة على التغيير .

د - لا تستخدم مواسير التهوية لتصريف مياه الأمطار .

ملحق (ج)

الإجراءات المتبعة في إختبارات النفاذية وفي تصميم حفرة الإمتصاص :
١ - إختبار النفاذية :

لكى يمكن تحديد مساحة الأرض اللازمة يجرى الإختبار الآتي :
تعمل حفرة ٢٠٠ مم فى ٢٠٠ مم وعمق ٦٠٠ مم بعد تسوية مكان الحفرة بمستوى الأرض قبل الحفر وتملاً بالماء وتترك لحين تمام تسربها تملأ الحفرة ثانية بالماء بارتفاع ٢٠٠ مم وتحسب المدة بالدقيقة لحين تمام تسربها . يقسم الوقت بالدقيقة على عمق الماء الذي تم وضعه بالحفرة بالمليمتر فيكون الناتج هو متوسط الوقت اللازم لينقص عمق الماء بالحفرة مقدار ١ مم . وتحسب مساحة الأرض الفعلية اللازمة للإمتصاص أو التسرب من الجدول الآتي :

مساحات الأرض اللازمة لحفر الإمتصاص

| مساحة الأرض الفعلية اللازمة للإمتصاص أو التسرب (بالمتر مربع) للفرد | | الوقت اللازم لإنخفاض الماء ٢٥ مليمتر (بالدقيقة) |
|--|-------|---|
| منشآت | منازل | |
| ٠,٥ | ١,٨ | ٢ أو أقل |
| ٠,٦ | ١,٢ | ٣ |
| ٠,٧ | ٢,٤ | ٤ |
| ٠,٨ | ٢,٨ | ٥ |
| ٠,٩ | ٣,٧ | ١٠ |
| ١,٢ | ٤,٦ | ١٥ |
| ١,٧ | ٦,٢ | ٢٠ |
| ٢,٢ | ٨,٤ | ٦٠ |

الأرقام الموضحة أعلاه تعطي مساحة الأرض الفعلية اللازمة للإمتصاص أو التسرب محسوبة على أساس مسطح محيط الحفرة ومسطح قاع الحفرة .

ملاحظة :

تجرى إختبارات النفاذية ٣ مرات على الأقل ويؤخذ المتوسط .
تكون حفرة الإمتصاص إما مملوءة بقوالب الطابوق أو بقطع كبيرة من مواد خاصة أو تكون فارغة ومبطنه بقوالب طابوق أو حلقات خرسانية مسبقة التجهيز (مسامية أو مثقوبة) بحيث تسمح بنفاذ مياه الصرف للأرض المحيطة ويجب أن تكون الحفرة مغطاة ببلاطة بها فتحة دخول . ويبين الملحق (ز) رسماً توضيحياً لحفرة الإمتصاص .

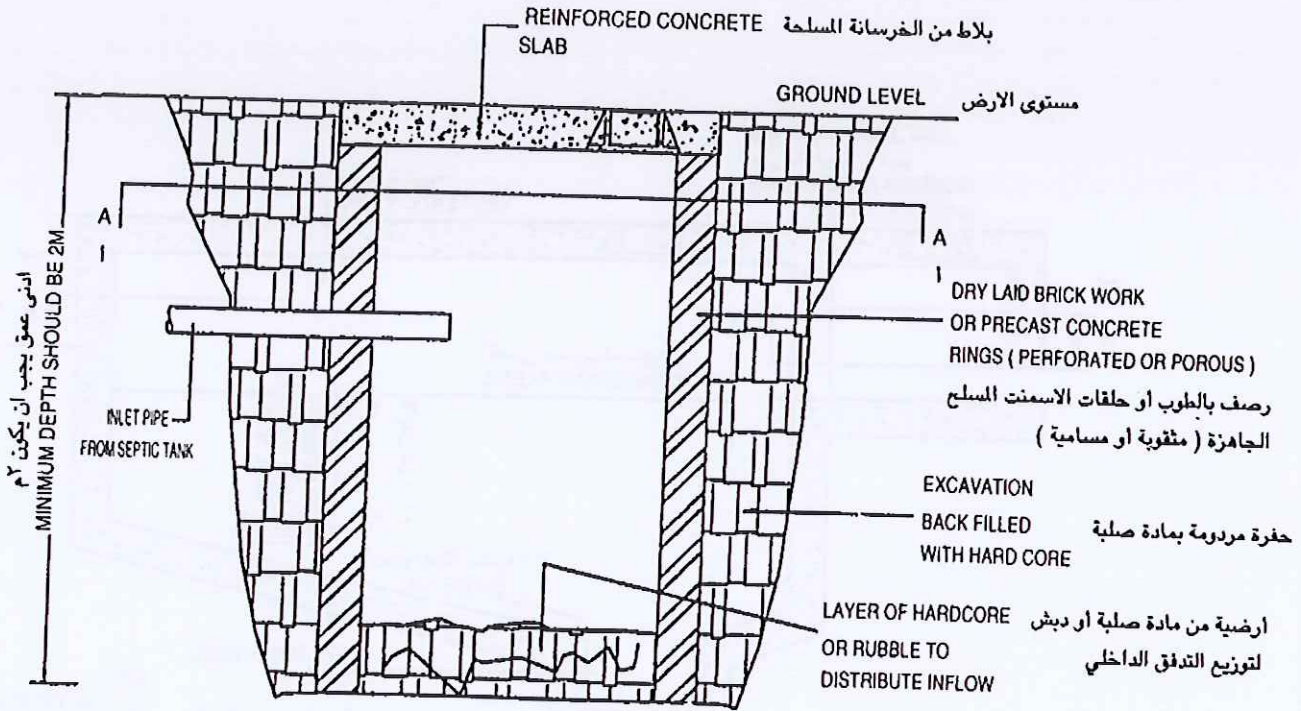
الملاحق (د)

تصميم ومقاييس خزان الإحتجاز :

- ١- تحسب سعة خزان الإحتجاز على أساس تخزين لا يقل عن مدة ثلاثة أيام بواقع ٢٤٠ لتر لكل فرد يشغل المبنى على أن لا تقل سعة الخزان عن ٣٠٠٠ لتر .
 - ٢ - يكون المسقط الأفقي لخزان الإحتجاز مستطيلاً في الأغلب ولكن يمكن إستعمال أشكال أخرى بعد موافقة البلدية المختصة .
 - ٣ - لا يقل عمق خزان الإحتجاز عن ١,٥٠ متراً ولا يزيد على مترين .
 - ٤ - عندما يزيد تعداد الأفراد على ١٠٠ يستخدم خزانان للإحتجاز منفصلان ومتوازيان ويمكن التحكم في كل منهما على حده بحيث تكون سعة الخزان الواحد منهما نصف السعة المحسوبة في البند (١) من هذا الملاحق .
 - ٥ - يبنى قاع الخزان مائلاً بنسبة ٤:١ الى مكان الشفط الذي هو بمقاييس ٦٠٠ x ٦٠٠ مم وبعمق ٢٠٠ مم من قاع الخزان وتحت فتحته مباشرة لوضع أنبوب الشفط وذلك لتسهيل عملية الشفط الكامل .
 - ٦ - تبنى خزانات الإحتجاز من الخرسانة المسلحة أو من أية مواد أخرى حسب ما جاء في المادة (١٣) وبحيث تكون قادرة على تحمل حركة مرور السيارات والشاحنات .
 - ٧ - تكون فتحات خزانات الإحتجاز ذات أبعاد لا تقل عن ٦٠٠ مم وتزود الفتحات بأغطية مصنوعة من نوع ثقيل يتحمل الحركة الثقيلة ولا تسمح بتهديب الهواء وموافق عليها من قبل البلدية المختصة .
 - ٨ - التهوية :
- تزود خزانات الإحتجاز بمواسير تهوية بارتفاع لا يقل عن متر واحد وحسب ما هو وارد في البند ١٥ من الملاحق (ب) . ويبين الملاحق (ح) رسماً توضيحياً لخزان الإحتجاز .

TYPICAL SOAKAWAY PIT

الملحق (ز) حفرة امتصاص مطابقة



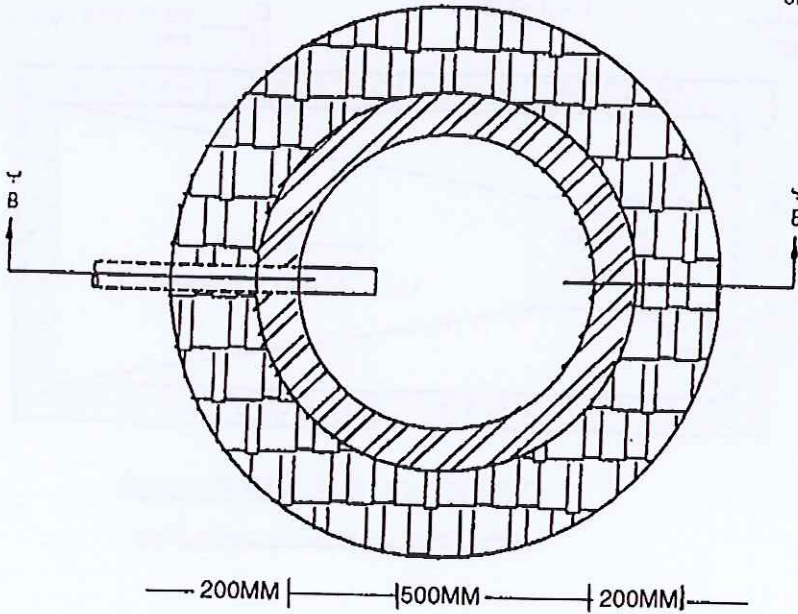
SECTION B-B

مقطع ب - ب

NOTE :
ALL DIMENSIONS ARE IN MM
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED

ملاحظة :

كل المقاسات محسوبة بلمليمترات ما لم يبين غير ذلك

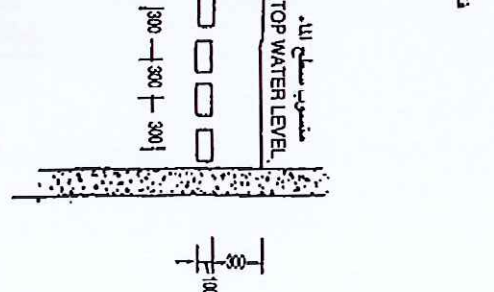
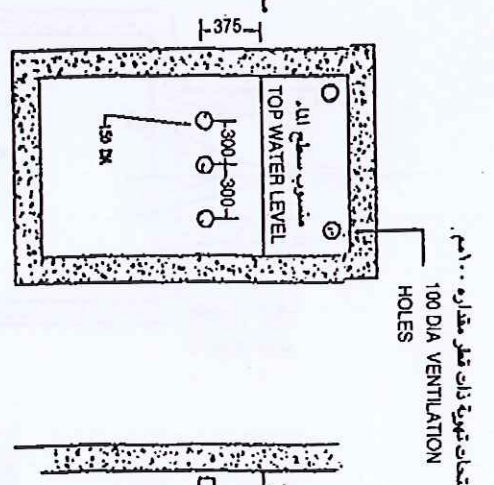
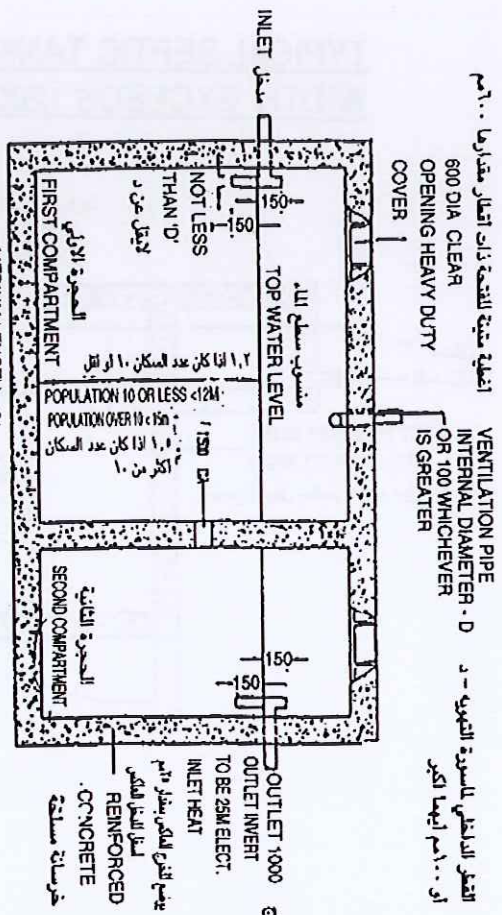


TYPICAL SOAKWAY PIT PLAN A-A

مسقط رأسي 1 - 1 الحفرة امتصاص مطابقة

TYPICAL SEPTIC TANK WHERE WIDTH DOES NOT EXCEED 1200MM

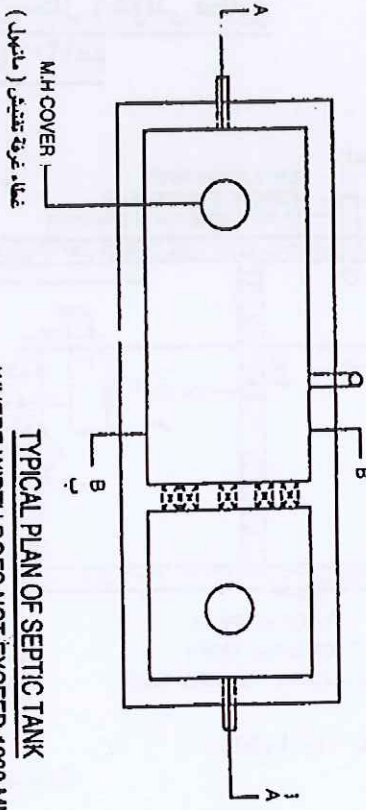
الملحق (و) خزان تحلل لا هوائي مطابق لا يزيد عرضه عن ١٢٠٠مم



MEDIUM LENGTH = 21
 MEDIUM LENGTH 2.67M
 SECTION A-A 1-1
 المقطع ١-١ - نصف الموضع
 نصف الأقسام الطول - ٢,٦٧ الموضع

SECTION B-B
 المقطع ب - ب
 WIDTH NOT GREATER THAN 1200

ALTERNATE ARRANGEMENT WITH SLOTS
 ترتيب بديل لفتحات مستطيلة



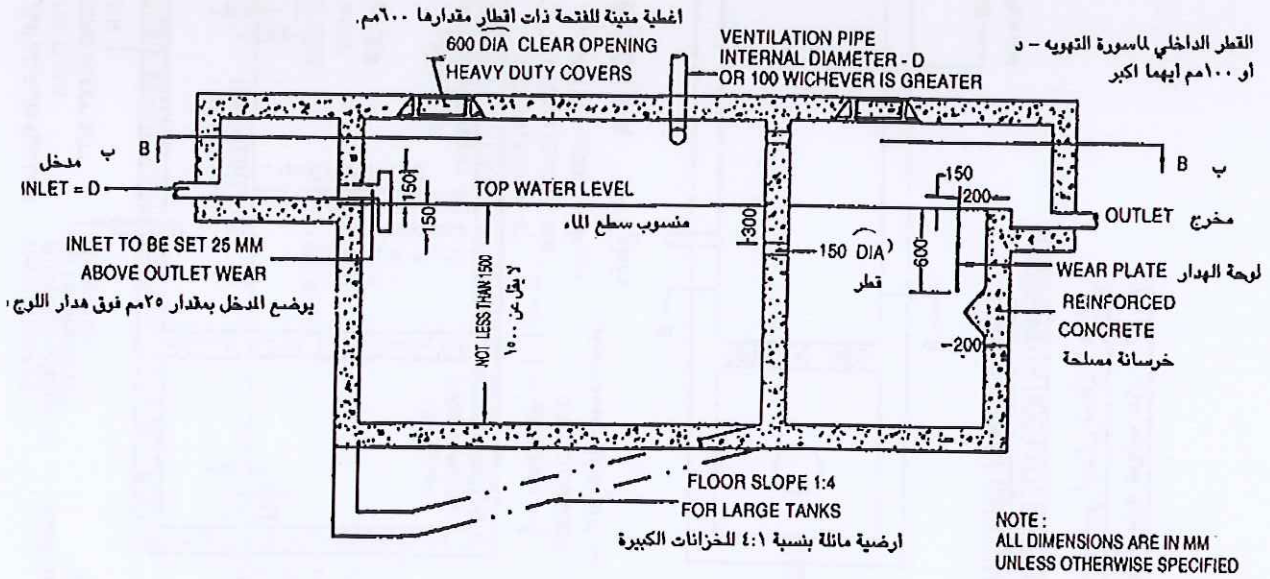
NOTE:
 ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS
 UNLESS SHOWN OTHERWISE
 FLEXIBLE JOINTS SHOULD BE PROVIDED ON INLET OR OUTLET CORRECTIONS
 THERE RIGID PIPES ARE USED
 VENTILATION THROUGH VENT PIPES ON HOSE DRAINAGE SYSTEM

ملاحظة:
 كل القياسات محسوبة بالمليمترات ما لم يبين غير ذلك
 يجب تركيب مفاصل قابلة للانثناء على وصلات دخول وخروج مياه الجانوي حيث تستخدم مواسير المرنة
 للتهوية عن طريق مواسير التهوية بشبكة الصرف الصحي المتداول

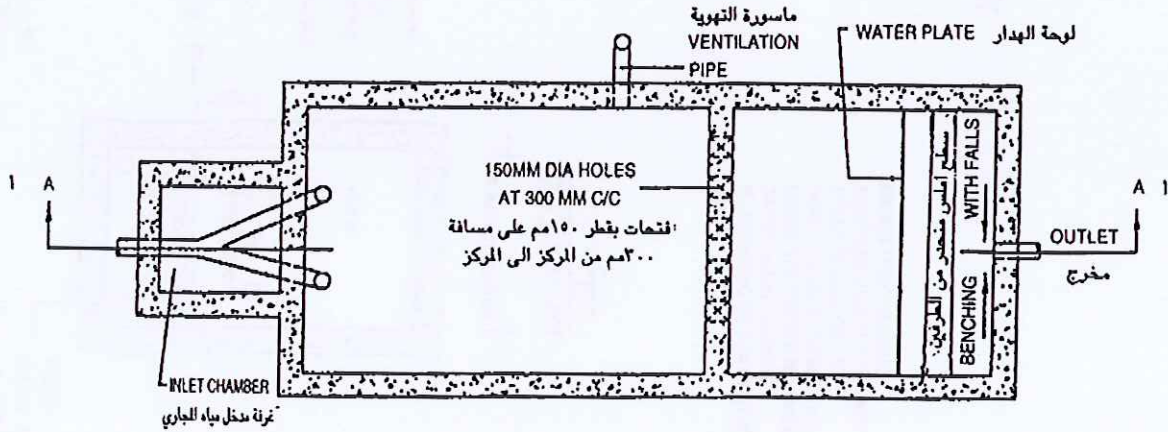
مستط رأسي لخزان تحلل لا هوائي
 مطابق لا يزيد عرضه عن ١٢٠٠ مم

**TYPICAL SEPTIC TANK WHERE
WIDTH EXCEEDS 1200MM**

**المحقق (هـ) خزان تحلل لا هوائي مطابق
لا يزيد عرضه عن ١٢٠٠ مم**



SECTION A-A ١ - ١ مقطع



**TYPICAL PLAN B-B OF SEPTIC TANK
WHERE WIDTH EXCEEDS 1200 MM**

**مسقط رأسي ب - ب لخزان تحلل لا هوائي مطابق
يزيد عرضه عن ١٢٠٠ مم**